中華民國三十五年六月十八日

第二卷　第二十六期

上海市政府公報

吳國楨

國父遺囑

余致力國民革命，凡四十年，其目的在求中國之自由平等。積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民衆，及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥。

現在革命尚未成功，凡我同志，務須依照余所著建國方略，建國大綱，三民主義，及第一次全國代表大會宣言，繼續努力，以求貫澈。最近主張開國民會議，及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現，是所至囑。

上海市政府公報第三卷第二十六期目錄

頁數

〔佈告〕

警察局

市警(三五)字第九七二九號 為辦理本市旅店業申請許可證一案佈告週知由 四五五

公用局

佈字第九五號 為招商投標承製車輛瓷牌及執照等件公告週知 四五五

地政局

灃字第十號 為據翁福生等聲請登記土地所有權公告週知由 四五五

滬字第十四號 為據陳震榮等聲請登記土地所有權公告週知由 四五六

黃壹字第十五號 為據楊樹芬等聲請登記土地所有權公告週知由 四五七

頁數

〔令批〕

訓令

滬秘三(三五)字第一二一七號 為奉 院令以公有土地管理辦法業經國防最高委員會核准備案等因令仰地政財政局知照由 四六〇

滬秘一(三五)字第一四一四號 為准內政部函關於廣州灣收回設置湛江市已呈奉 國民政府令准備案等由令仰本府所屬各機關知照由(不另行文) 四六一

批

簽

滬秘四(三五)字第七七一號 據衛生局簽呈為舉行飲食店清潔競賽擬具實施辦法等件呈請鑒核等情批准備查由(附原呈) 四六一

〔專項〕

上海市霍亂疫情報告 第三號 四六一

〔附錄〕

為舉行飲食店清潔競賽告飲食店店主及夥友書 四六二
上海市飲食店清潔競賽實施辦法 四六三
上海市飲食店清潔競賽須知 四六四
上海市飲食店清潔競賽標語 四六六
上海市飲食店清潔競賽檢查表 四六八

〔佈告〕

警察局

上海市警察局　佈告　市警(三五)字第九七二九號

查上海市旅店管理規則業奉　上海市政府公佈施行令飭遵照辦理在案依照上開規則規定凡在本市開設旅館旅社客棧公寓寄宿舍及其他專供旅客住宿之營業者均須於開業前向該管警察分局取塡申請書二份覓具舖保二家連同申請人相片三張建築詳圖二份租賃證件一份呈繳該管分局查明轉呈本局核發許可證並依法申請社會局登記後始得營業在本規則公佈前已開業者須於二個月內補行申請手續與新開設者同並將原有證件呈驗由該管分局掣給收據許可證由本局發給收回工本費國幣一千元各商應行申請或補行申請許可證者統限於本年八月十五日以前向各該管分局申請核轉逾期以未准許可論即飭令停業仰各知照

此佈

中華民國三十五年六月十五日

局長　宣鐵吾

公用局

上海市公用局　公告

本局茲需標製車輛瓷牌及執照等件凡搪瓷廠及印刷廠商願承辦者希自即日起至六月十八日止(是期日停止辦公)至九江路五十號本局二一二室(材料組)取閱投標須知及說明書等塡明標單儘六月十九日下午六時以前投入本局標箱定於六月二十日上午十時在本局當衆開標特此公告

中華民國三十五年六月　日

局長　趙曾珏

地政局

上海市地政局　公告　滬字第十號

爲公告事案據本市漕涇區　圖　字圩(原編　區　圖　字圩)翁福生等聲請登記土地所有權並呈送聲請書契據及其關係文件到局業經詳爲審查合行依照土地法第九十九條之規定揭示如左

計開

收件字號	聲請人姓名	籍貫	住址	土地標示 號	土地標示 坵	土地標示 地目	四至 東	四至 南	四至 西	四至 北	面積 畝	定着物 情形	定着物 現值	所有權以外之權利關係	權利人姓名	聲請登記時間	附註
漕徃18	翁福生	上海	東漕河涇宅一五號	十八	二〇	田	十九坵	浜、二三二四坵	小路、三三坵	十八坵	一、二三九					三五年四月十三日	
漕呂1	沈伯桃	上海	沈家堰十一號	二二	二四	田	黃泥二二坵	公路、二五坵	公路	風水河、二三坵	二、三三一					三五年四月十二日	
漕呂2	又	又	又	二三	二三	田	小路、二〇坵	二四坵	二九八坵	二二坵	二、六六一					又	
漕陽4	梅德英	上海	梅隴鎮九九號	二二	二二	田	六七八十坵	二三四五六坵	二九坵	小路、二〇坵	五、五七六					三五年四月十三日	
漕移982	徐明德	上海	徐家塘二二號	二九	十八	田	十七坵	小路、徐家浜	九坵	小路、十六坵	〇、八〇九					三五年三月十三日	

上列聲請登記各戶自公告之日起對於該地之權利關係如有異議須於二個月內書面提出理由呈請本局核辦經公告期滿仍無異議者本局即予依法登記合併公告

中華民國三十五年五月三十一日

局長 祝平

上海市地政局公告 滬字第十四號

為公告事案據本市滬南區 圖 字圩（原編 區 圖 字圩）陳震榮等聲請登記土地所有權並呈送聲請書契據及其關係文件到局業經詳為審查合行依照土地法第九十九條之規定揭示如左

計開

收件字號	聲請人姓名	籍貫	住址	土地標示 號	土地標示 坵	土地標示 地目	四至 東	四至 南	四至 西	四至 北	面積 畝	定着物 情形	定着物 現值	所有權以外之權利關係	權利人姓名	聲請登記時間	附註
滬地4	陳震榮	浙江	紫來街七號	九	二四	宅	十五坵	二四甲乙坵	二四丙坵	公弄	〇、五三七	樓房一幢計七間	五十六萬元			三五年一月十二日	

滬成4	張瑞敏	上海	海格路四五〇號	十六	五七	田	四〇四一坵	六四三二一坵	五八六四坵	五一至五六坵	二、三九八				三五年三月七日	
滬移3132	葉瑞珏	浙江	停信路潘家庫五四號	二〇	十	基	十一坵	十二坵	八坵	九坵	〇、二五六				三五年二月十九日	

上列聲請登記各戶自公告之日起對於該地之權利關係如有異議須於二個月內書面提出理由呈請本局核辦經公告期滿仍無異議者本局即予依法登記合併公告

中華民國三十五年五月三十一日

局長　祝平

上海市地政局公告　黃壹字第十五號

為公告事案據本市黃浦壹區　圖　字圩（原編　區　圖　字圩）楊樹芬等聲請登記土地所有權並呈送聲請書契據及其關係文件到局業經詳為審查合行依照土地法第九十九條之規定揭示如左

計開

收件字號	聲請人姓名	籍貫	住址	地號 號	地號 坵	地目	土地標示 四至 東	南	西	北	面積 畝	定著物 情形	定著物 現值	所有權以外之權利關係	權利人姓名	聲請登記時間	附註
黃地19	楊樹芬	上海	新聞路一八六六號	十二	四五	基	四六坵	周塘浜	四四坵	東街	〇、一〇七					三五年二月六日	
黃元8	中南銀行		漢口路一一〇號	七	三五	荒	隆昌路	三六坵	三六坵	公路	〇、一九六					三五年一月九日	
黃字7	中國國光紡織印染廠		眉州路六三九號	十	四〇甲	基	眉州路	四〇乙坵	四五坵	四〇坵	一、一七七					三四年十二月二一日	
黃宙12	陸鴻發	上海	惠民路二〇一號	一	六五	宅	杭州路	六七甲坵	六五乙坵	六五巳坵	〇、二九五	平房四間	二十四萬元			三五年一月七日	
黃宙18	梁秀傳等	上海	平涼路二四五弄四五號	二	三八	基	三七坵	四〇坵公路四三坵	四二三九坵	四一三六坵	一、三〇〇					三五年一月十一日	本坵聲請人與梁秀華所共有各得二分之一
黃宙23	周茂祥	上海	廣西路五一九號三樓	一	一〇五甲	基	一〇六坵	一〇七坵	一〇五丙乙坵	擬築三新路	〇、五七四					三五年一月三一日	

又	又	又	又	一	五一○	基	小路	一○五乙坵	一○五乙坵	毛家溝	○、一一九					又
黃洪4	徐榮金	無錫	榆林路五二五號	二七	十二	宅	公路	十一坵	十三坵	公路	一、三九六	敞房五間 平房二間	八十四萬元			三十四年十二月十五日
黃昃4	閔堯齡等	浙江吳興	中正中路六八七弄二七號	十九	五	基	兆豐路	六七坵 公路	八坵	公路	○、七六八					三十四年十二月七日
黃昃6	周桂淮	上海	海門路四一九號	四	二	宅	公路	一坵	竇姓地	茂海路	○、一九四	樓房一幢二間	三十二萬元			三十四年十二月十三日
黃昃13	袁順蒔	餘姚	愛特赫司路七十二弄一號	十二	四四	基	海勒弄	四六甲 四六乙坵	海拉爾路	四二一 四五甲坵	一、二三六					三十四年十二月二十六日
黃昃13	胡子穀	常州	北四川路林里三六號	十六	二三	基	周家嘴	二三 二三甲坵	二二甲坵	十九坵	○、六五一					三十四年十二月二十八日
黃昃55	周長發	上海	倍開爾路近寧□路口文興坊一號	十六	二甲	基	四坵	二乙坵	海勒路	二坵	○、四二一					三五年三月五日
又	又	又	又	十六	三九丁	基	四五坵	四五坵	三九丙坵	三九乙甲坵	○、四八四					又
黃昃56	周順發	上海	倍開爾路近寧□路口文興坊一號	十六	二	荒	四坵	二甲坵	海勒路	四坵	○、四四一					又
又	又	又	又	十六	三九乙	基	四○ 四五坵	三九丁坵	三九甲坵	三五 三六坵	○、四八二					又
黃日79	陸榮錦	無錫	安□路二八八弄一號	十三	三二	宅	公弄	愛而考克路	三一坵	三一坵	○、一二八	二層樓房三幢	四十八萬元			三十五年一月九日
黃辰11	賀燊爾	浙江鎮海	江陰路十九號	十四	三二	基	二五坵	公路	三三坵	三一坵	○、九三五					三十四年十二月二十四日
黃辰25	黃儒敏	上海	奉天路四三九號	三	十	基	奉天路	十五坵	十四坵	八坵	一、二○二					三十五年一月十一日

Remarks for 黃昃4: 本坵聲請人與閔子壽閔松齡閔鶴齡閔瑞爾閔杏酒各得八分之一閔耀氏得三十二分之七徐閔尚爾得三十二分之一

黃張3	顧殿餘	劉河	頭壩路三五號	十一	十四	宅	頭壩路	十四甲坵	十二坵	十三坵	〇、〇四九	二層樓住房一間	十五萬元			三十四年十二月四日
黃寒2	顧鴻祈	無錫	海甯路七七四弄三號	四	二四	宅	十四坵	二六坵	二七乙坵公路	三二一坵	〇、七九七	二層樓房四幢	一百二十八萬元			三十四年十一月三〇日
黃寒9	毛[illegible]雨	上海	天主堂街祥裕里八號	二二	四	宅	三坵	民國路	五坵	海甯路	、九六五	石庫門房屋三間二廂二宅二間一廂二宅洋房二間一廂三宅店房三幢	六百萬元			三十四年十二月十八日
黃往8	蔣茲福	浙江嘉興	青海路九十弄五三號	二	三一	宅	三〇坵	三三坵	直隸路	無錫路	〇、二九一	四層樓房四幢	六十四萬元			三十五年一月十日
黃冬39	談文蔚	上海	山海關路四〇〇號	十二	甲十六	宅	十六坵	山海關路	十五坵	十五坵	〇、二九四	中式二層樓房一幢計大四間小二間	四十八萬元			三十五年一月八日
黃餘11	陳增林	餘姚	勞勃生路四四九號	三	三三	宅	三二坵	三四三五二六坵	二五甲丁坵	公路	〇、九九三	平房五間	三十萬元			三十五年一月二日
黃餘23	張金桃	上海	戈登路一二四三弄二四號	三	三戊	宅	三丁坵	公路	三五庚弄坵	三丙坵	〇、一八四	平房二間	十二萬元			三十五年一月十日
黃餘24	張榮生	上海	戈登路一二四三弄二四號	三	三丁	宅	三乙坵	公路	三戊坵	三丙坵	〇、一六〇	平房二間	十二萬元			又
黃餘28	正大棉毛染織廠		澳門路四九〇號	一	十二	宅	十一坵	澳門路	十七坵	十六十七坵	四、〇一八	廠房(平房)六間辦事室二(上二下二)一幢計四間	一百九十二萬元			三十五年一月十一日
黃餘29	張金生	上海	戈登路一二四三弄二八號	三	三甲	宅	三一甲坵	三乙坵	三乙坵	三坵	〇、〇五三	平房一間	六萬元			又
又	又	又	又	三	三庚	宅	三丙戊坵	公路五乙坵	五五甲坵	三巳坵	〇、三〇二	平房三間	十八萬元	地上權	顧菊生	又
黃成2	陸公培	浙江吳興	戈登路五三六弄七號	八	二八	宅	二七坵	三〇〇三〇甲坵	二九坵	二四坵	一、〇一三	二層樓房六開間四間廂房	一百六十萬元			三十四年十二月五日
黃成97	吳莘耕	上海	句容路三八〇號	二	十四丁	宅	十四丙十六辛坵	十四巳坵	十四戊坵	二〇甲坵	〇、一三三	平房二間半	十五萬元			三十五年一月十八日

又	又	又	又	二	十四辛	宅	十四已坵	十四庚壬坵	二三卯坵	十四戊坵	〇、〇七一	平房一間	六萬元			又	
又	又	又	又	二	二六乙	宅	二六甲坵	公路	二六丙坵	公路	〇、〇四九	又	六萬元			又	
黃成114	顧陳氏	上海	億定盤路西諸安浜一九六號	十五	六	宅	五坵	公路	七七甲坵	杜家浜	〇、五九九	平房一間	十二萬元			三五年一月二九日	
黃律6	俞榮昌等	上海	新閘路一五三六弄一四二號	二	二六癸	宅	二六壬坵	二七坵	二三丙丁坵	二三甲丙坵	〇、二三二	平房三間	十八萬元			三四年十二月十五日	本坵聲請人與孫文浩所共有各得二分之一
黃律15	鄭學俊	浙江奉化	中山東二路八八號	七	三二甲	基	三二一坵	武定路	三二乙坵	二九坵	〇、五三三					三四年十二月二七日	
黃律77	沈旗驛	上海	延平路康家橋一三四號	一	三一甲	宅	三一坵	三一乙坵	三二坵	康定路	〇、七七五	平房屋十五間	一百八十萬元			三五年二月十二日	

上列聲請登記各戶自公告之日起對於該地之權利關係如有異議須於二個月內書面提出理由呈請本局核辦經公告期滿仍無異議者本局即予依法登記合併公告

中華民國三十五年五月三十一日

局長　祝平

〔令批〕

訓令

上海市政府　訓令　滬祕三(三五)字第一一一七號

令地政局　財政局

案准財政部財庫壹字第一八四四三號公函開

「查公有土地管理辦法前經本部於三十五年四月二十六日以財庫一字第一八〇七五號函抄送查照在案茲奉行政院三十五年四月十五日節伍字第一一六九三號訓令開「前據該部呈擬公有土地管理辦法到院經令飭公佈施行並轉報　國防最高委員會備案各在案茲奉　國民政府三十五年四月二日處字第二五一號訓令以案經　國防最高委員會核准備案等因令行令仰知照」等因除分別函令外相應函請查照爲荷」

等由准此除分行外合行令仰知照

此令

中華民國三十五年六月十日

市長　吳國楨

上海市政府 訓令 滬秘一(三五)字第一四一四號

令本府所屬各機關

(不另行文)

案准內政部三十五年五月九日渝昆字第二八五一號公函內開

「查廣州灣經我國政府依約收回前准廣東省政府電請設置湛江市業經本部呈奉　行政院轉奉　國民政府令准備案除通行外即希查照」

等由准此除分令外合行令仰知照

此令

中華民國三十五年六月十三日

市長 吳國楨

上海市政府 批簽 滬秘四(三五)字第七七一號

批簽

三十五年六月三日上海市衛生局簽呈一件　為舉行飲食店清潔競賽檢具實施辦法等件呈請鑒核備查由

准予備查惟辦法第八條四項成績列丁等而逾期不改善者在通知財政局吊銷其營業執照之前應由該局長指派高級人員實地覆查以昭慎重而遏弊端　件存

中華民國三十五年六月七日

市長 吳國楨

◎附原呈

查本市飲食店平時均係依照一般管理規則管理現以時屆夏令飲食物關係尤為重要倘非加強管理不足以防患未然茲除將飲食攤水菓攤另行訂定取締辦法嚴加取締外關於飲食店方面以店主知識程度較高擬採用競賽方式舉行全市飲食店清潔競賽以期促醒一般店主自動改善此項辦法業已積極進行理合檢具「告店主及夥友書」「實施辦法」「競賽須知」「競賽標語」及檢查表式各一份備文呈送

鈞府仰祈

鑒核備查

謹呈

市長 吳

附呈「告店主及夥友書」「實施辦法」「競賽須知」「競賽標語」及檢查表式各一份(均見附錄欄)

衛生局長 俞松筠

中華民國三十五年六月三日

〔專 項〕

上海市霍亂疫情報告 第三號 六月六日至十日

自六月六日至六月十日上海霍亂迄在流行中六月六日患者十一人死亡一人六月七日患者十名死亡一人六月八日患者十三

人無死亡六月九日患者二人無死亡六月十日患者五人無死亡共計患者四十一人死亡二人補報六月四日死亡一人六月五日死亡二人自五月二十三日迄六月十日止共計患者一百三十一人死亡十三人

此期流行地區主要流行於閘北滬西蘇州河兩岸蘇州河民船亦曾受染新閘橋北地區無自來水供給爲貧民集聚處所有較多數人受染此外虹口南市滬東舊法租界南部亦有流行

關於防制工作最感困難者爲交通工具及經費之缺乏致使擬行舉辦之擴大宣傳預防注射檢疫等未能依期舉行諸多工作均稍受影響茲將本期主要工作分述於後

（一）防疫注射——本期共計注射六三〇五八次連前共計二五七四五一次

（二）環境衛生之改善——市民給水工作在推行中自來水之檢驗管理井水之調查消毒均已辦理防疫總隊已購得卡車二輛不日裝修完畢卽行應用當便利於病家消毒之工作多多

（三）治療——患者之收容以上海時疫醫院收容最多市立第二傳染病院次之第一傳染病院較少有關治療用之藥品均在妥籌中

（四）宣傳——繼續印發疫情報告與市府新聞發佈處各報館取得聯絡逐日均有防疫消息刊出以廣宣傳標語張貼廣播仍在繼續實施中

上海市霍亂患者及死亡者統計表　六月六日至十日

日期	患病人數	死亡人數	備註
六月六日	十一人	一人	
六月七日	十人	一人	
六月八日	十三人	無	
六月九日	二人	無	
六月十日	五人	無	
六月四日		一人	補報
六月五日		二人	補報
共計	四十一人	五人	
連前累計	一三一人	十三人	

上海市防疫委員會宣傳股

〔附錄〕

爲舉行飲食店清潔競賽告飲食店店主及夥友書

「病從口入」這句話已經有了數千年的歷史了他的意思就是說凡病皆是從口而入這樣解釋雖然在醫理上講起來似乎過甚其詞但是有很多的疾病的確是由口裏面進去的如在四季不斷流行的傷寒夏秋蔓延的痢疾熱天猖獗的霍亂無一不是由口進去的

明

說道病從口入這四個字的意義雖然懂得人很多但是有深切了解的還是少數所以我要在這裏提出一點簡單的說明

大凡一個人生了病以後他的大便小便痰唾吐物屑皮汚穢汙水等等的排洩物如果沒有經過合理的處置任其直接流到水源裏面去或是任憑蒼蠅棲息這就會發生很大的危險因爲平常的人就把這種染過的病毒的水取來當作飲料或是洒澆水菓洗滌杯盤碗筷等等的用途那就會由這種途徑把病毒帶到健康的人口內有了這種情形健康的人就會害起病來了或是這許多排洩物經過蒼蠅叮過以後就會把排洩物當中的病毒粘到自己的身上等到再飛到我們人類食物上的時候又把所粘着的病毒傳佈到人類的食物上去我們假使吃這一類食物的話就可以把這些病毒帶到人體的裏面過了不多時健康的人也就害起病來了所以常常看到一個人得了霍亂這一類的病會一家都能送命一塊地方有一個人得了霍亂這一類的病會一塊地方的人都不能倖免就是這個道理呀

我們知道做生意人的希望唯一的是財源茂盛如其顧客走到一家飲食舘的門口看見蒼蠅麕集汚穢不堪一切食物的處理不合衞生的條件那顧客是絕對不會進去的如其每一個顧客都有這樣的情形開飲食店人的生意怎麼會好呢換句話說財源怎麼會茂盛呢

現在科學昌明吃齋念佛戒殺放生等等的迷信行爲早已成爲過去了可是因果循環等等的道理還是存在的佛家說過要知來生事今生作者是的兩句話我們不能認爲是一種迷信而要認爲是顛撲不破的定律意思就是說一個人現在做了好事將來才能有好的結果反過來說做了壞的事將來必定有惡的報應做飲食店生意的人當然沒有一個做壞事的但是往往一個人因爲上了一次館子吃了一頓飯結果把一條性命送掉這一類的事常常會有的我們要研究上館子的人爲什麼會死的呢這個理由是非常的簡單就是因爲吃了含有病毒的東西這種生命的犧牲雖說不是做飲食業生意的人直接造成的但是因爲做飲食業的人不知注意衞生把病毒無意的給顧客吃了下去而犧牲了性命這是無疑的所謂我雖不殺伯仁伯仁由我而死說起來總是不道德的也就是說將來難得有好結果的

做飲食業的人與營業及因果的關係上面已經說過了但是我們怎樣能夠達到財源茂盛的目的怎樣能得到善有善報的結果呢這也是非常的簡單就是要注意「衞生」二字我們做飲食業的人如其能夠把蒼蠅叮過的食物和生水接觸過的東西不給人家吃我相信營業一定會發達的果報一定會圓滿的呀

現在我們爲了做飲食店的營業上着想道德上着想和市民的健康着想特地來舉行一次飲食店清潔競賽並且編了許多條標語防疫的常識和競賽須知等等印刷品普遍分發深望本市飲食店店主和夥友們切實來實行呀

上海市飲食店清潔競賽實施辦法

第一條　衞生局爲提倡全市飲食店注意夏令衞生起見特舉辦

全市飲食店清潔競賽

第二條 前項清潔競賽檢查事宜由衞生局會同警察局合組一檢查團負責辦理之

第三條 宣傳方面可儘量利用無線電廣播報章電影廣告標語及傳單等

第四條 策動方面可由市商會會同飲食業同業公會召集全體飲食業負責人懇切商談告以勵行清潔對於社會國家及本身營業之利害使澈底明瞭清潔之重要

第五條 實施工作期內有關技術方面者由衞生局担任其他督導方面則由警察局衞生局共同担任之

第六條 以衞生局所屬八個衞生所所轄地區爲飲食店清潔競賽檢查區由衞生局派員配合該區內之警察分局所派員警担任檢查工作

第七條 飲食店清潔競賽檢查表經檢查人員逐項檢查塡註後即彙交檢查團審查評定成績等第分別予以獎懲

第八條 前條評定成績等第及獎懲辦法列舉如左

一、成績列甲等者除頒給甲等獎狀外並徵集社會賢達分題匾額鼓勵之

二、成績列乙等者頒給獎狀

三、成績列丙等者發給合格證書

四、成績列丁等者衞生局就不合格各點通知限期改善逾期不遵行者通知財政局吊銷其營業執照

第九條 檢查成績總分數一〇〇分爲準其分配如下

（一）門面佔百分之五

（二）食堂佔百分之三十

（三）廚房佔百分之四十

（四）厠所佔百分之十

（五）工作員工佔百分之十

（六）庭園佔百分之五

第十條 檢查成績總分數在八十分以上者爲甲等七十分以上者爲乙等六十分以上者爲丙等不滿六十分者爲丁等

上海市飲食店清潔競賽須知

第一部 一般事項

甲、員工

一、店員茶房廚司雜役等須一律穿着整潔衣服茶房廚司更應穿着特製之圍裙及前巾

二、全體工作員工均不得蓄留指甲藏納汚垢

三、員工中如患有花柳病及皮膚病時應即隔離醫治其患有結核痲瘋及其他傳染病者不得僱用

四、員工於工作前及大小便後均應洗手

乙、飲食品

一、不得供售生冷或蒼蠅叮過之飲食品

二、不得採購陳腐食物

三、已經煮熟之食品應放在紗廚或紗罩內

四、未經煮熟之食品亦應妥爲放存並應注意防腐防鼠等事宜
五、應用筷夾等之用具扱取已熟食品不得使用手指

丙、痰盂

一、痰盂須磁質或搪磁質等以便洗濯
二、痰盂應適合一般人之習慣幷備具合理之罩蓋
三、每日淸洗後加入消毒藥水

丁、垃圾

一、每一飲食店須備有合理之垃圾箱
二、垃圾不得散倒亂拋以免誘集蒼蠅

戊、食具與廚具

一、杯盤碗筷刀叉等旣用畢以後應卽整理淸潔妥爲收藏
二、鍋鉢杓鏟等炊具應時加洗濯以保淸潔

己、面巾與抹布

一、面巾用後卽用沸水煮洗
二、抹布應採用白色並應保持潔淨

第二部　各處所

甲、門面

一、大門口及溝渠每日淸晨須淸掃一次並隨時保持淸潔
二、門窗牆壁踢脚板等應隨時洗刷抹擦不得積垢或塗染汚穢

乙、食堂

一、門窗應有防蠅設備
二、天花板地板踢脚板桌椅櫃等傢具須隨時洗擦乾淨不得積垢
三、杯盤碗筷等之食具在供人應用時應用沸水浸泡又已經浸泡之食具不得再以未經消毒之抹布或紙類等揩拭
四、凡醬油等之調味食品作料亦應用紗罩遮蓋不得暴露放置
五、不得使用未經消毒之面巾

丙、廚房

一、門窗須有防蠅設備
二、門窗天花板地板溝渠等應隨時保持淸潔不得積汚
三、食具用後應妥爲淸洗收藏
四、汚水桶垃圾桶均須加上密蓋並應隨時淸除保持淸潔
五、貯水缸須隨時洗刷不得積垢並應加置木蓋
六、炊具等物須放置整齊不得散亂
七、爐灶烟囱須隨時保持淸潔並不得使用無囱爐灶
八、廚房內不得飼養牲畜家禽等動物
九、廚房不得接近大小便所

丁、貯藏室

一、門窗須有防蠅設備
二、天花板地面牆壁物架須保持乾淨不得積汚
三、存放物品須整齊不得散亂
四、應有防鼠設備

戊、廁所

一、門窗須有防蠅設備

二、廁坑小便池天花板地面牆壁須隨時洗刷清潔不得積汚並常撒消毒水

己、庭園

一、地面溝渠須隨時打掃清潔

二、庭園之間不得傾倒垃圾汚水以免誘集蒼蠅蚊蟲

第三部 消毒法

甲、食器消毒法

一、磁器及金屬等食具用沸水消毒後放置紗廚內備用

二、夏秋兩季或有劇性傳染病流行時所有食具於清洗後再用清水於鍋內煑沸始行使用

乙、手巾面巾消毒法

一、顧客用過之面巾等須用肥皂清洗後再放入清水內煑沸三十分鐘

二、手巾清洗後浸入複方漂水（漂粉硼酸各百分之一）內三十分鐘後汰清晒乾卽可

丙、痰盂消毒法

一、傾到清洗後須加百分之二石炭酸液約一酒杯

丁、廁所陰溝垃圾箱消毒法

一、此種不潔處所如有蚊蠅或其幼蟲發生時須噴灑石油乳劑（煤油五分石炭水九十五分撲殺之）

二、潮濕處所須撒布石灰使其乾燥

戊、蒼蠅驅除法

一、廁所應有防蠅設備垃圾箱須加密蓋務使蠅蛆無從滋生

二、既經長成之蒼蠅須用紗窗紗門紗櫥隔斷其侵襲路線並可用捕蠅紙捕蠅器捕殺之

己、鼠之捕殺法

一、廚房貯藏間及存放食物之箱櫃須有防鼠設備以防鼠之襲入

二、用捕鼠籠或夾捕捉之

三、養貓捕捉之

上海市飲食店清潔競賽標語

蒼蠅傳播病毒　危害如虎如狼
食物一經叮過　食後定必遭殃
唯一防範方法　清除一切骯髒
便所設置地點　務必遠離廚房
房屋門扇窗格　都要裝設紗窗
已經煑熟食品　必須紗罩蓋藏
指甲納垢藏汚　時常應該修剪
菜餚既經煑熟　切忌用手取拈
生水含有病菌　一經檢驗自明
無論河水井水　多半皆有危險

霍亂傷寒等菌　概在水中藏隱
須經燒滾煮沸　禍害始能避免
生水洗滌杯盤　亦有同樣危險
食具使用以前　須用沸水泡浸
給人擦臉抹手　概用消毒毛巾

此事切實做到　旨在保護眼睛
一切如不衞生　營業必趨凋零
店內垃圾污垢　清除不可不勤
無論店堂內外　一切保持潔淨
病從口入一語　尤當觸目驚心

上海市飲食店淸潔競賽檢查表

牌號		地址		執照		種類	
店主姓名		國籍		教育程度		開設年數	
店員人數		廚司人數		茶房人數		雜役人數	

部份	項目	標準分數	實得分數	部份	項目	標準分數	實得分數	部份	項目	標準分數	實得分數	部份	項目	標準分數	實得分數
門面（5%）	出台與地面	2		廚房	平頂及牆壁	1		食室（30%）	光線與通氣	4		廁所（10%）	男女廁坑淸潔	2	
	溝渠	1			紗櫥及櫥架	1			防蠅設備	10			小便池	2	
	梯階	1			砧板及刀砧	2			食具淸潔	2			地面	2	
	門窗	1			爐灶及煙囪	2			面巾淸潔	2			實得分數小計		
	實得分數小計				貯水缸	1			抹布淸具	2		員工（10%）	健康情形	4	
廚房（40%）	光線與通氣	2			洗滌池	1			桌面淸具	2			工作衣淸潔	2	
	防蠅設備	10			防鼠設備	2			痰盂淸潔	2			服裝淸潔	2	
	食具放置情形	1			冷藏器淸潔	1			天花板淸潔	2			手與指甲淸潔	2	
	食具消毒情形	2			汚水桶	1			牆壁淸潔	2			實得分數小計		
	食品存放情形	1			垃圾箱	1			地板淸潔	2		庭園（5%）	溝渠淸潔	1	
	食品衛生情形	4			抹布衛生	1			實得分數小計				地面淸潔	1	
	痰盂淸潔	2			一般淸潔	2		廁所	與廚房隔離	2			環境衛生	3	
	地面及溝渠	2			實得分數小計				防蠅設備	2			實得分數小計		

實得分數共計		簽註意見	年　　月　　日	檢查者	
第　　等					

上海市衛生局製

上海市政府公報刊例

一、本公報每三日發行一次

二、除按照本府市政公報規程刊載業已行文之各項文件並選登有關市政之其他文件以供本府所屬各機關職員及一般市民閱覽外凡本府例行公文卽在本公報發佈不另行文

三、凡在本公報發佈之「不另行文」文件本府所屬各機關於收到本公報時應卽視爲本府發文注意遵照並在各件上自行分別編定收文字號歸檔備查

上海市政府公報

第三卷 第二十六期

中華民國三十五年六月十八日

編輯者　上海市政府秘書處

發行者　上海市政府

印刷者　市政府印刷所
上海海寧路三〇〇號
電話：四一三〇三號

定價：零售每册五十元